



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> SO - Roofing Repairs - Hfx & Debert	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010C-180116/B	<b>Date</b> 2018-02-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010C-18-0116	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-7-78077 (122)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-122-5711	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2018-01-19	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-06</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chinye (HAL), Chukwudi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal122
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 401-7604 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La modification 001 est apportée pour intégrer les changements à la colonne B-Description ci-dessous :**

**ANNEXE « B »**

**Supprimer dans son intégralité  
Insérer comme suit**

**BASE DE PAIEMENT**

**Les prix unitaires et les prix calculés ultérieurement doivent comprendre la main-d'œuvre ainsi que les matériaux connexes.**

Année 1 :

**Tableau A**

Colonne A	Colonne B Description	Colonne C Utilisation annuelle estimative	Colonne D Unité de mesure (par heure)	Colonne E Prix unitaire	Colonne G Total calculé (Colonne D* Colonne E)
	<b>Taux de la main-d'œuvre – appels de services pendant les heures normales de travail</b> Comprend le temps de déplacement entre le lieu de travail au sein de Debert et les environs areas.as précisés à l'annexe A-specification				
.1	Superviseur sur place (couvreur)	150	Par heure	_____ \$	_____ \$
.2	Couvreur	600	Par heure	_____ \$	_____ \$
.3	Apprenti/ manœuvre	600	Par heure	_____ \$	_____ \$
.4	Tôlier	20	Par heure	_____ \$	_____ \$
	Prix total année 1 - Tableau A				_____ \$ (TVH en sus)

Année 1 :

**Tableau B**

Colonne A	Colonne B Description	Colonne C Utilisation annuelle estimative	Colonne D Unité de mesure (par heure)	Colonne E Prix unitaire	Colonne G Total calculé (Colonne D* Colonne E)
	<b>Taux de la main-d'œuvre – appels de services en dehors des heures normales de travail</b> Comprend le temps de déplacement entre le lieu de travail au sein de Debert et les environs areas.as précisés à l'annexe A-specification				
.1	Superviseur sur place (couvreur)	20	Par heure	_____ \$	_____ \$
.2	Couvreur	80	Par heure	_____ \$	_____ \$
.3	Apprenti/ manœuvre	80	Par heure	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W010C-180116/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W010C-180116

N° de la modif - Amd. No.  
amd 001  
File No. - N° du dossier  
HAL-7-78077

Id de l'acheteur - Buyer ID  
Hal122  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	Prix total année 1 - Tableau B	_____ \$ (TVH en sus)
--	--------------------------------	-----------------------

Une allocation pour les matériaux et les pièces de rechange, les permis requis, les certificats, les évaluations, l'équipement spécialisé, les sous-traitants et la sécurité équivaldra au prix coûtant plus une marge bénéficiaire de 10 % (comprend les coûts de facturation, de transport, le taux de change ainsi que les droits de douane et les frais de courtage). Des documents justificatifs, comme des factures et des reçus, doivent être présentés.

Nota : Il incombe à l'entrepreneur de couverture d'assigner au moins deux (2) personnes aux travaux sur toute couverture du MDN.

Total de l'année 1 = Tableau A (prix total) + Tableau B (prix total) = \_\_\_\_\_ \$ (TVH en sus)

**Les prix unitaires et les prix calculés ultérieurement doivent comprendre la main-d'œuvre ainsi que les matériaux connexes.**

Année d'option 1 :

**Tableau A**

Colonne A	Colonne B Description	Colonne C Utilisation annuelle estimative	Colonne D Unité de mesure (par heure)	Colonne E Prix unitaire	Colonne G Total calculé (Colonne D* Colonne E)
<b>Taux de la main-d'œuvre – appels de services pendant les heures normales de travail</b>					
Comprend le temps de déplacement entre le lieu de travail au sein de Debert et les environs areas.as précisés à l'annexe A-specification					
.1	Superviseur sur place (couvreur)	150	Par heure	_____ \$	_____ \$
.2	Couvreur	600	Par heure	_____ \$	_____ \$
.3	Apprenti/ manœuvre	600	Par heure	_____ \$	_____ \$
.4	Tôlier	20	Par heure	_____ \$	_____ \$
Prix total année d'option 1 - tableau A					_____ \$ (TVH en sus)

Année d'option 1

**Tableau B**

Colonne A	Colonne B Description	Colonne C Utilisation annuelle estimative	Colonne D Unité de mesure (par heure)	Colonne E Prix unitaire	Colonne G Total calculé (Colonne D* Colonne E)
<b>Taux de la main-d'œuvre – appels de services en dehors des heures normales de travail</b>					
Comprend le temps de déplacement entre le lieu de travail au sein de Debert et les environs areas.as précisés à l'annexe A-specification					
.1	Superviseur sur place (couvreur)	20	Par heure	_____ \$	_____ \$
.2	Couvreur	80	Par heure	_____ \$	_____ \$
.3	Apprenti/ manœuvre	80	Par heure	_____ \$	_____ \$
Prix total année d'option 1 - tableau B					_____ \$ (TVH en sus)

Une allocation pour les matériaux et les pièces de rechange, les permis requis, les certificats, les évaluations, l'équipement spécialisé, les sous-traitants et la sécurité équivalra au prix coûtant plus une marge bénéficiaire de 10 % (comprend les coûts de facturation, de transport, le taux de change ainsi que les droits de douane et les frais de courtage). Des documents justificatifs, comme des factures et des reçus, doivent être présentés.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W010C-180116/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W010C-180116

N° de la modif - Amd. No.  
amd 001  
File No. - N° du dossier  
HAL-7-78077

Id de l'acheteur - Buyer ID  
Hal122  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Nota : Il incombe à l'entrepreneur de couverture d'assigner au moins deux (2) personnes aux travaux sur toute couverture du MDN.

Total de l'année d'option 1 = Tableau A (prix total) + Tableau B (prix total)  
= \_\_\_\_\_ \$ (TVH en sus)

Année d'option 2 :

**Tableau A**

Colonne A	Colonne B Description	Colonne C Utilisation annuelle estimative	Colonne D Unité de mesure (par heure)	Colonne E Prix unitaire	Colonne G Total calculé (Colonne D* Colonne E)
<b>Taux de la main-d'œuvre – appels de services pendant les heures normales de travail</b> Comprend le temps de déplacement entre le lieu de travail au sein de Debert et les environs areas.as précisés à l'annexe A-specification					
.1	Superviseur sur place (couvreur)	150	Par heure	_____ \$	_____ \$
.2	Couvreur	600	Par heure	_____ \$	_____ \$
.3	Apprenti/ manœuvre	600	Par heure	_____ \$	_____ \$
.4	Tôlier	20	Par heure	_____ \$	_____ \$
Prix total année d'option 2 - tableau A					_____ \$ (TVH en sus)

**Année d'option 2**

**Tableau B**

Colonne A	Colonne B Description	Colonne C Utilisation annuelle estimative	Colonne D Unité de mesure (par heure)	Colonne E Prix unitaire	Colonne G Total calculé (Colonne D* Colonne E)
<b>Taux de la main-d'œuvre – appels de services en dehors des heures normales de travail</b> Comprend le temps de déplacement entre le lieu de travail au sein de Debert et les environs areas.as précisés à l'annexe A-specification					
.1	Superviseur sur place (couvreur)	20	Par heure	_____ \$	_____ \$
.2	Couvreur	80	Par heure	_____ \$	_____ \$
.3	Apprenti/ manœuvre	80	Par heure	_____ \$	_____ \$
Prix total année d'option 2 - tableau B					_____ \$ (TVH en sus)

Une allocation pour les matériaux et les pièces de rechange, les permis requis, les certificats, les évaluations, l'équipement spécialisé, les sous-traitants et la sécurité équivaldra au prix coûtant plus une marge bénéficiaire de 10 % (comprend les coûts de facturation, de transport, le taux de change ainsi que les droits de douane et les frais de courtage). Des documents justificatifs, comme des factures et des reçus, doivent être présentés.

Nota : Il incombe à l'entrepreneur de couverture d'assigner au moins deux (2) personnes aux travaux sur toute couverture du MDN.

Total de l'année d'option 2 = Tableau A (prix total) + Tableau B (prix total)  
= \_\_\_\_\_ \$ (TVH en sus)

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W010C-180116/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W010C-180116

N° de la modif - Amd. No.  
amd 001  
File No. - N° du dossier  
HAL-7-78077

Id de l'acheteur - Buyer ID  
Hal122  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Total global = Total (année 1) + Total de (année d'option 1) + Total de (année d'option 2) =  
\_\_\_\_\_ (TVH en sus)

**Le montant du total global sera pris en considération durant l'évaluation de toutes les offres reçues.**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.